

LE CANADA JOURNAL QUOTIDIEN

ABONNEMENT Payable d'avance, par an... \$3.00

ANNONCES Première insertion, par ligne... \$0.10

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 24 Juin 1884

QUESTIONS DU JOUR

SOCIÉTÉ DE COLONISATION DU DIOCÈSE D'OTTAWA

L'assemblée de cette société, à Hull, a eu lieu dimanche à 4 h. p. m.

Monsieur fit un discours sur la grande œuvre de la colonisation; le moyen, dit-il en substance, de se montrer vraiment patriote, c'est de coloniser notre vaste pays.

M. Louis Duhamel fait voir que la colonisation dans ce pays se fera surtout par la construction des chemins de fer.

Le R. P. Terrien fait remarquer que la colonisation est l'œuvre de la vraie civilisation, car c'est elle qui développe la famille, la conserve et la rend religieuse.

Il fut ensuite proposé par M. le Dr Duhamel, secondé par M. T. Sauvageau, que MM. les directeurs de l'année précédente soient réélus avec en plus M. François Gauvreau.

A Ottawa l'assemblée de la société a eu lieu dimanche soir, à l'Institut Canadien; elle a été aussi présidée par Mgr d'Ottawa.

M. l'abbé Bouillon, secrétaire, lut le compte-rendu suivant des opérations de la société.

"La société de colonisation du diocèse d'Ottawa, pendant sa seconde année, s'est assurée le concours de tous Messieurs les curés du diocèse qui ont répondu avec empressement à l'appel qui leur a été fait par Monsieur d'Ottawa.

"Plusieurs mesures ont été prises pour assurer le succès de l'œuvre si patriotique de la colonisation. Des lettres ont été échangées avec M. Eugène Taché, assistant commissaire des terres de la couronne, pour un octroi du gouvernement provincial; cet octroi ayant été accordé, on en a employé le montant à l'ouverture des chemins de Ponsonby et d'Amherst."

"Demande a été aussi faite aux gouvernements fédéral et local pour subventionner les chemins de fer projetés entre Saint-Jérôme

et Maniwaki, et entre la Gatineau et le Désert. Une allocation a été accordée, mais elle n'est pas suffisante pour commencer ce réseau de chemins qui seront comme deux artères, portant avec la rapidité des communications, la vie d'une population plus dense qui ne peut se développer que par la facilité d'atteindre les marchés."

"Pendant l'année qui vient de finir la société s'est occupée activement à rechercher les cantons les plus propices à l'agriculture. Un mémoire du Rév. M. Paradis a jeté un grand jour sur la question d'augmenter les terrains arables sur les bords du lac Témiscamingue."

"Un bureau de renseignements a été établi à Hull pour faciliter aux colons la direction qu'ils auront à suivre afin de s'établir dans des cantons propices à l'agriculture."

"Plusieurs votes de secours ont été accordés aux missions qui en avaient le plus besoin: \$100 à la mission de Saint-Emile de Suffolk, \$200 à Notre-Dame de la Salette, \$100 à Saint-Boniface et \$100 à Sainte-Philomène."

"Telles sont en résumé, les diverses opérations de la société pour l'année finissant, et, comptant sur votre zèle pour la religion et votre dévouement à notre patrie, nous espérons que vous continuerez à secondar les efforts de la société dans son œuvre de vraie civilisation, en l'appuyant de vos conseils, en la faisant connaître, en la propageant parmi vos connaissances, vos amis, vos parents et surtout en contribuant un peu de votre bourse pour augmenter son capital et par là augmenter aussi le bien qu'elle est appelée à faire."

D'après le rapport du trésorier de la société il appert que l'année dernière il avait été collecté \$1,208.55 sur laquelle somme, \$539 ont été données à différentes missions, d'après des allocations faites antérieurement; la balance restant \$729.55 sur laquelle on prélèvera \$500 pour faire face aux allocations mentionnées dans le compte-rendu ci-dessus."

On procéda ensuite à l'élection des directeurs lesquels furent, comme nous l'avons publié hier, MM. le Dr St-Jean, P. Rivet, L. J. Casault, Hyacinthe Chabot, Augustin Laperrrière et Octave Dionne.

M. Joseph Tassé, en sa qualité de député aux Communes pour la ville d'Ottawa demeure ex officio, directeur de la société ainsi que M. L. Duhamel, député du comté d'Ottawa à l'Assemblée législative, à Québec.

PETITES NOTES

Le procès de Eno pour extradition, se poursuit à Québec.

Le cardinal de Falloux est mort à Rome.

Tissot, autrefois ambassadeur français en Angleterre, est mort samedi.

On calcule que près de trois mille personnes d'Ottawa sont parties, hier et aujourd'hui, pour aller assister aux fêtes de la St-Jean-Baptiste à Montréal.

A 9 heures et demie ce matin, à Montréal, la messe solennelle a été célébrée en plein air sur le terrain de l'exposition par Sa Grandeur Monseigneur Fabre, assisté par son clergé. Le chant a été rendu par les membres des différents chœurs de la ville, accompagnés par des corps de musique de Montréal.

De 12.00 à 2.00 p. m., il y a eu pique-nique sur le terrain de l'Exposition.

Les dépêches nous apprennent qu'à Bradford et à Montréal deux femmes ont été victimes de la coupable habitude d'allumer le poêle avec du pétrole. Dans les deux cas le bidon qui contenait le pétrole a fait explosion et les deux femmes sont mortes de leurs brûlures.

Le choléra sévit actuellement à Toulon, France. Le 22 courant il est mort, dit-on, plus de 200 personnes de cette terrible maladie. Néanmoins d'après une circulaire du ministre du commerce il paraît que cette maladie qui est tout à fait locale est due au mauvais état des égouts.

COMPAGNIE FRANÇAISE D'EXPLOITATION ET MANUFACTURES DE BOIS (TIMBER & LUMBER)

Capitaux versés dans une banque écossaise, à Ottawa, dans le courant du 15 Août au 10 Septembre 1884: Six millions de dollars.

1o. Cette compagnie ne prête pas de fonds; ses capitaux sont pour son usage propre.

2o. Elle n'a aucun rapport avec le Crédit Foncier du Canada.

3o. Elle n'accepte aucun membre qui ne soit d'origine Française.

4o. Elle n'a pas besoin d'agents; ses agents sont tous natifs de France et parlent trois langues: l'Anglais, l'Allemand et le Français.

5o. Les commis d'Office, commis de chantier seront tenus de posséder les deux langues; Anglaise et Française.

6o. Il y a plusieurs chefs d'équipe (foremen) d'engagés qui sont tous écossais.

7o. Cette compagnie n'engagera que pour les premiers jours d'Octobre et elle emploira pour cette année de 700 à 800 hommes accoutumés dans les chantiers actifs, et elle paiera les salaires de il y a deux ans.

8o. Tous les contrats sont passés en traités avec différentes maisons pour le nécessaire vital des hommes et des chevaux employés aux chantiers.

9o. Cette compagnie n'accepte aucun contrat ne venant pas directement de Paris, France.

M. Albert de la Capelle, Agent responsable, parle lui-même sept langues en usage sur le territoire Américain y compris le Canada. Des bureaux seront établis à Ottawa et Mattawa, Ont.

La scierie à vapeur sera mise en marche le 15 Mai 1885.

Cette compagnie a ses propres steamers de transport.

Packenham, 23 Juin 1884.

TRIBUNE LIBRE

[Il doit être parfaitement entendu que la rédaction du journal dégage sa responsabilité des opinions émises dans les correspondances qui paraissent sous ce titre.]

M. le Rédacteur, Votre journal en date du 19 courant m'étant tombé sous la main, j'ai été fort surpris en lisant à la 4ème page "Cueillettes du Reporter" les mots suivants: "M. Christin a plaidé non coupable et a été honorablement acquitté. Le magistrat a blâmé M. Drolet d'avoir agi de cette manière envers M. Christin."

Monsieur votre rapporteur ayant interverti la solution entre les deux parties, je vous serai très obligé de vouloir bien rectifier cette erreur dans votre prochain numéro. Je vous remercie, Monsieur le Rédacteur, pour la rectification de l'erreur ci-dessus précitée.

M. DROLET. Ottawa, 24 juin 1884.

Depuis le 1er juin, il est descendu du haut de la rivière Ottawa, 10,000 morceaux de bois carré et 100,000 billots du haut de la Gatineau. Le lac Lemay est rempli de billots. Trois cents hommes sont employés à mettre le bois en petits radeaux.

B. G. PAVILLON DU THEATRE N. A 10 Cts. RUE NICHOLAS (EN FACE DU PALAIS DE JUSTICE.)

Pour la semaine commençant le LUNDI, 28 JUILLET SEMAINE DE GRAND GALA.

Première apparition de Leslie et Wilson. Les frères prodigieux De Barr. Mile Lore Arnot. Frank Livingston. Mile Kitty Skeppard. Mile Alphonse John Wingfield, ses chiens savants, et Al. Demier. Pièce Comique. Le pavillon est maintenant éclairé au gaz.

Admission, 10 Cents. Sièges réservés, 10 Cts. extra.

REPRESENTATION: Dans l'après-midi à 2.30 hrs EXCEPT LES LUNDIS Le soir à 8 heures.

Les représentations de l'après midi sont les mêmes que le soir, rien de retranché.

Etouffes A Robes

Un lot spécial, (Job Lot) de 219 pièces. Vous jugerez vous-mêmes si nous les vendons à bon marché ou non.

Venez nous voir avant d'acheter vos Robes de Printemps. Conditions comptant. Un seul prix.

BRYSON, GRAHAM & Co., 152 et 154, rue Sparks.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

VIEUX DE 54 ANS L'ELIXIR Végétal Balsamique

N. H. DOWNS A subi une épreuve de CINQUANTE QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les Rhumes, la Toux, la Coqueluche et toutes les maladies des Pouxmons.

Prix: 50 cts., la bouteille. En vente chez tous les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 6m.

4 janvier 1884.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts., la bouteille. En vente chez tous les pharmaciens.

4 janvier 1884.

NOUVELLE MANUFACTURE DE BIJOUTERIES

Bloc de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et il exécutera sous le plus court délai toute commande telle que bagues, Boucles d'Or, anneaux, Épingles, Chaines, Croix en or et en argent. Tous ouvrages garantis et à très bas prix. Une visite est sollicitée.

C. H. DOUCET, Propriétaire

AMEUBLEMENTS DE Chambre à Coucher

Le plus grand assortiment qui ait jamais été offert. Genre des plus Nouveaux

Voyez-les avant de dépenser votre argent dans les encans.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 35 RUE RIDEAU. JACOB ERRATT. AU CLERGE OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATÈNES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSOIRS, BURETTES, ENCENSOIRS, CHANDELIERS, Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboures dorés au vermillon, une spécialité. Le seul établissement de ce genre à Ottawa.

J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS Ottawa, 29 janvier 1883.

CHÉMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Cap Breton et Terre-Neuve.

Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.

Les chars Pullman qui quittent Montréal les lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

De prompts raccordements sont faits à Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, venant de Montréal.

Des chars de première classe élégants, des chars Pullman et des chars fumoirs sont attachés à tous les trains directs.

Des restaurants de première classe sont disséminés sur la route, à des distances convenables.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à:

E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général, Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 25 mai 1884.

TIQUE W. Perrault

la DERMATOLOGIE, les hôpitaux de Paris, en faisant la découverte de la peau.

de tous les préjugés du public, surtout en ce qui concerne le Dr D. Marsil, 883, que celui-ci ait été publié. Les charlatans, guérir toutes les ma-

du Dr V. Perrault qui sont au nombre de six. On n'aurait pu être malades des propriétés de ces savons, de les savants auxquels

la grosse gorge, 25c, le rille, 25c, les crevasses, 25c, embellir la peau, 25c, la gale et toutes les des animaux, 25c, les moustiques, 25c, la gale, 25c, les hémorrhoides, 50c

Propriétaire.

JULIEN, Pompes Funèbres

Ottawa, 1884.

erfice

SSELLE

de faire place

ie.,

rs directs.

NOS,

DE TORONTO.

COILES.

SON,

Pacifique

ilway (Belt) de chaque

LE

es et numérotées, dans

accordée à de certaines

balance en cinq paie-

ment est fait en entier.

au pair, avec l'intérêt

obtenir des informa-

TAVISII, commissaire

WATER, Secrétaire.

UN ESSAI LITTÉRAIRE

Nous ouvrons avec plaisir nos colonnes à une belle composition littéraire par Mademoiselle Dollie Smith, élève graduée du couvent du Sacré Cœur, rue Rideau, Ottawa.

"A la veille de quitter le couvent, beaucoup se demandent peut-être ce qu'elles auront à faire pendant les vacances ou pendant la longue série d'années qu'elles doivent égrener dans le monde. Eh! bien je vais tâcher de le leur dire. Pour le faire qu'elles me permettent de leur esquisser, à grands traits, l'une des femmes les plus humbles et par cela même, les plus étonnantes de notre siècle: Eugénie de Guérin.

Quelle fut sa mission? Ce ne fut point de ceindre une couronne ou de s'asseoir sur les marches d'un trône. Non, mais bien de travailler à ce que la nature humaine rêve de plus grand, et à ce que la grâce de plus céleste et de la faire, tout en gardant la physionomie peuplée, la plus française et la plus chrétienne de notre temps. Elle nous pardonna de ne former qu'un modeste cadre, autour de sa ravissante figure; elle sait que nous ne saurions faire mieux; et reste les grandes choses se passent de tout ornement. Mais ce que mes compagnes ne me pardonneraient pas, c'est de ne pas dire qu'Eugénie comprenait de toute beauté vient de Dieu et en découle comme un rayon de son soleil. Avec quelle ardeur ne demandait-elle pas la piété? Née en 1805, au moment où la France se relevait de ses ruines morales et matérielles et revenait aux vraies traditions catholiques, elle reçut le baptême au Cayla, en Auvergne. Elle était jeune fille quand Napoléon dispeut de la scène du monde. Elle plus que lui. Après avoir passé heureusement ses premières années, auprès de ses parents et avoir eu le bonheur, à six ans, de saluer, à son premier sourire, un frère qu'elle aimait, mais qu'elle devait plus tard, comme elle dit, "aimer et pleurer," elle eut bientôt à sentir la douleur la plus vive: sa mère mourut quand elle n'avait que treize ans et elle ne laissa la terre que pour lui laisser toutes les anxiétés maternelles. Sans doute Maurice continua d'être pour elle un trésor précieux; sans doute elle essaya d'allumer, dans son propre cœur, un foyer d'amour capable de remplacer celui que la mort avait éteint; mais un jour, l'épreuve vint, subite et terrible et elle dut l'aborder, le cœur haut, le front serein. M. de Guérin avait envoyé Maurice à Paris, et d'un mot, elle peignit ce qui lui en coûtait à elle, quand elle dit: "Qu'on est malheureux d'avoir des frères sur ce volcan de Paris." A cette peine succéda une autre: Maurice s'était attaché à M. de Lamennais et le maître s'était révolté contre l'Eglise; Maurice lui était resté fidèle et la sœur qui l'aimait plus que la vie, que tout au monde, mais moins que Dieu et la vérité, est alors à sentir, tout l'horrible de sa position. Comme un canotier, qui descend un rapide, Maurice était emporté, grisé même par le danger.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent me rendre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que me servir du bras à gauche. Les nerfs ne pouvaient être en état d'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'alcool au vinaigre, du Brandy et le l'arnica, mais sans aucun effet marqué. Nous avions une petite quantité de votre onguent et liniment d'huile. C'est le remède qui donna les meilleurs résultats. Je ne trouvais que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne gardaient pas ce remède; "Eh bien, me répondirent-ils, nous ne savions pas que ce remède avait tant de valeur." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis en ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais aller voir que l'on parait de moi, je me suis vu l'influence de l'Ether pour opérer sur moi bras et détendre les nerfs. J'ai préféré vous écrire immédiatement pour vous le recommander de mon bras à gauche. J'ai pu me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez moi de vous dire que nous ne servons habituellement de votre onguent et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que l'on ait vu. Mon médecin donne son entière approbation à ce remède. Votre tout dévoué, Rev. D. Goonig, Pembroke, N. H.

Horaires des Chemins de Fer

PACIFIQUE CANADIEN.—Départ pour l'Ouest: express 10.45 a.m.; express 12.25, 3.45, 10.30, p. m. Pour l'Est: train régulier, 8.15, a. m.; 6.50 p. m.; train rapide, 4.45 p. m.

PETITE GAZETTE

Iroquois.—L'automne dernier, une centaine de sauvages Iroquois sont montés dans les chantiers de la rivière Ottawa pour passer l'hiver à faire la coupe du bois. Ils sont arrivés à la gare Union ce matin. Le chef ayant aperçu l'enseigne du restaurant l'Iroquois si bien tenu par M. G. Gratton, et alla s'informez si le propriétaire du restaurant était un Iroquois. On lui répondit que le grand père était sauvage, sur ce, le chef de la troupe alla chercher les sauvages et s'emparèrent du restaurant. Les sauvages se trouvant si bien de la bonne qualité des liqueurs, vins et cigares et de la table qui est toujours richement garnie qu'ils ne voulaient plus quitter le restaurant. M. Gratton a été forcé de faire venir un détachement de la police du gouvernement pour leur faire faire place aux nombreux visiteurs qui arrivent tous les jours à ce restaurant populaire.

2000 livres de sucre de première qualité, en vente chez J. B. C. Dunn, l'épicerie populaire de la rue Dalhousie. Une visite est sollicitée.

On demande 100 cigarettes pour faire des habits. Les plus haut prix seront payés pour les habits militaires. S'adresser chez P. C. AUCLAIR, rue Sparks.

J'ai encore 10,000 cigares de \$18.00, que je vends \$12.50 à ceux qui en prendront de 500 à 1000. Envoyez vos ordres au plus vite, car je n'en ai presque plus.

N. B.—Beaux citrons frais, 15 cts. la doz.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Aucune préparation n'égale les Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, pour guérir la dyspepsie des tuberculeux et l'hydropisie.

J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Sussex. Un magnifique assortiment de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée.

SAVONS MÉDICINAUX.—Le docteur V. Perrault, pour se rendre au désir des nombreux clients qui lui en ont fait la demande, a placé sur le marché ses savons médicinaux, dont l'efficacité est infaillible. Voir l'annonce dans les colonnes de notre journal. Le public ne pourra que se trouver enchanté des effets obtenus par ces savons.

Cher Monsieur, j'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, JOHN HULL.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les *Pilules de Noix Longues* de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. DACIER et H. F. MacCarty, Ottawa.

—Faites l'essai de la VALENTIA. C'est la meilleure pomade contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex.

M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Écosse et des États-Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

Constantement en main un assortiment complet de tweeds canadiens. Les meilleurs tailleurs du Canada et des États-Unis sont attachés à ce grand établissement. Toute commande garantie. Prix modérés. P. C. AUCLAIR, propriétaire. 133 rue Sparks, Ottawa.

ON DEMANDE

UNE servante saine de bonne recommandation, s'adresser au No. 337 rue Dalhousie, 16 juin.

LE CHAPEAU JUMBO

LE PLUS GRAND DANS LE MONDE UN PRIX de \$10.00

Je donnerai un prix de dix piastres à la personne qui déviera au plus près la quantité de verges de paille qui sont entrées dans la fabrication du "Chapeau Jumbo".

Toute personne achetant des chapeaux et garnitures pour la somme de \$20.00 aura droit à un billet lui donnant une chance dans les concours.

Ne manquez pas cette occasion et venez voir le chapeau. Vous n'en verrez jamais un semblable de nouveau.

A. WOODCOCK, 39 Rue Sparks, EN FACE DE L'HOTEL RUSSELL.

L. A. OLIVIER, AVOCAT. Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Eglises, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER. Ottawa, 3 Janvier 1883.

Sirop des Enfants du Dr Goddard. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop du Dr GODDARD. En vente par tout le Canada et les États-Unis.

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Mort.

Chemins de Fer Canadien du Pacifique DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT. Ligne Courte OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements de printemps, commençant Mercredi, 23 Avril, 1884.

Tableau des heures de départ et d'arrivée pour les trains de la ligne courte Ottawa-Montreal.

LES CELEBRES CHARS PALAIS CALUMET, LACHINE ET CARILLON. Trois des plus riches chars en Amérique, sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montreal.

En connection à Montreal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-John, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour l'OUEST quitteront Ottawa 10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc.

12.25 p.m.—Express du jour pour Pembroke, Chalk River et tous les points du haut Ottawa, se reliant à Chalk Bay avec le train mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

3.45 p.m.—Trains mixte de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke, Chalk River et toutes les stations intermédiaires, faisant connection à la jonction de Carleton avec les trains mixte pour Brockville et les stations intermédiaires.

10.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche avec char d'ortoir, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via G. T. R.

Pour les billets, le prix du passage, le siège dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

36 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers. ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNE, Administrateur-général.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné, et portant la suscription: "Soumission pour le peinture des travaux en fer, par terre du Parlement, Ottawa," sont reçues jusqu'au jeudi 26 courant, inclusivement pour le peinture des parties en fer de la

Cloture, des Lampes, des Portes, etc. Par terre du Parlement, OTTAWA.

Les spécifications peuvent être vues au département des Travaux Publics, Ottawa, à partir de lundi 16 courant.

Les entrepreneurs devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées et signées par les soumissionnaires.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque de banque accepté payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 13 Juin 1884.

A. B. McDONALD

ENCANTEUR DE LA REINE MARCHAND

Commission No. 16 RUE ELGIN. LA SANTE UN DEVOIR

LA MALADIE UN CRIME! AMERS MANDRAGORES

Dr. BAXTER. Le SEUL REMÈDE VÉGÉTAL

CONTRE LA Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tête etc., etc., etc.

PRIX, 25 cts. LA BOUTEILLE. Vendu partout, et par C. O. DACIER, Ottawa.

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST. JACQUES MONTREAL.

DIRECTEURS: A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banque Jacques Cartier—"Président."

Hon. W. W. Lynch, M. P. P., Commissaire des Terres de la Couronne Québec, P. Q. Vice-Président.

Ben. Globensky, Ecr., C. R. L'agriculture de la province de Québec. John L. Cassidy, Ecr., Négociant.

J. McEntyre, Ecr., Marchand. M. Babcock, Ecr., Manufacturier. John L. Harris, Ecr., Moutonier, N. B. Arthur Gagnon, Ecr. John Hopper, Ecr., J. J. Guérin, Ecr., M. D.

Hon. Alex. Lacoste, C. R., M. C. R., et T. J. Bisillon, B. C. L.—Avisseurs Légaux. Arthur Gagnon—Secrétaire et Trésorier. John Hopper—Agent Général. Dr. J. J. Guérin.—Directeur Médical.

Les surplus sont déposés dans le trésor provincial. Pour informations s'adresser à M. CHARLES PUNCHARD No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA.

9 Mai 1 an.

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

Avant le plus grand assortiment, les meilleurs prix en fait de tapis, relards, Rideaux, Corniches, Pôles, Garniture et Meubles de toute sorte. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS. SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.

Mortgage Sale!

There will be offered for sale by PUBLIC AUCTION, at 12 o'clock noon, on THURSDAY, 26th day of June next, 1884, at the office of L. A. Olivier, No. 569, Sussex St. in the City of Ottawa, under the power of a sale contained in a certain mortgage which will be produced at the time of sale, the following leasehold lands, namely: the west half of lot number eleven, on the south side of Ottawa street, in the City of Ottawa.

Terms will be made known at the time of sale. And may be ascertained from the undersigned.

L. A. OLIVIER, Vendeurs sollicités. 24

GLACE! GLACE!

Nous, soussignés, marchands de glace de cette ville, avons conclu les arrangements suivants pour la saison 1884:

De mai au 30 septembre, 10 lbs. de glace par jour pour la saison..... \$5.00 20 lbs par jour pour la saison..... 7.50 Au mois, 10 lbs. par jour par mois..... 1.50 do 20 do do do do..... 2.25

Le tout payable d'avance. Le montant requis, ne sera pris en considération. (Signé) J. CHRISTIE & Co. D. N. CHARLEBOIS, M. LAPOINTE & Co. Ottawa, 21 mars 1884.

Le Restaurant "Queen"

Nos 13 & 14, Rue ELGIN. Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à point, huîtres, et primeurs de la saison. Repas à toute heure. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité des soupes aux huîtres et des diners privés. P.S.—Les prix ne sont pas surchargés. J. H. SPENCER, Propriétaire. 20 mars 1884

CHAPEAUX!

MODES DU PRINTEMPS. L'assortiment de Chapeaux est des plus complets, et dans les derniers goûts.

DANS LES DERNIERS GOÛTS. Venant directement des manufactures, aussi Capots de Mouchoir, Parapluies, Ouvrages faits par les Sauvages, etc.

H. L. COTE, 128, Rue Rideau.

DR. ROBERTSON, L.D.S. DENTISTE. Gradué du collège des dentistes de Philadelphie et du collège royal des dentistes, Toronto.

BUREAU, 25 rue SPARKS. (En face de l'hôtel Russell.) Dix années d'expérience. 3 mars 1884

MAGASIN D'HABITS

DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ. TOUTES SORTES DE CHAPEAUX. Notre assortiment est des plus considérables, et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en vendant à BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires. VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COLS, GRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, etc.

277, RUE WELLINGTON. C. Gagné et Cie 5 mars, 1883

A. PHILIPPE E. PANET, L. B. Solliciteur, Procureur, Notaire, etc. BUREAU: Coin des Rues RIDEAU ET SUSSEX, OTTAWA.

Entrée sur la rue Sussex. 1er Juin 1884

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Écoulement, de la Grippe, et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons. A vendre partout à 25 cts. la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

FAUTE

TROIS SIÈGES. Je pensai à pouvoir te voyant une faute, Tonnerre! bien fait de mon revêtement. Comme ça tous débarrassés. Pendant ça François, son veuille, Jarde faim, devorant moitié de pain en même temps, bouteille de gogne. Sosthène rom le lit du dom été jeté com

NOUVEAU. A sept heures l'exception de n'était pas de lourd somme était levé au diners arrosés des et les galles chevaux, mais son fou fin vaquait à Les domestiques pas à découvrir gers étaient à y avaient pas nuit; ils furent griés et, curie régent Fra répondit simplement Vous ne vous ne saurez Les questions chucotait Evidemment, d'ex traordinaire château dans On se le demandait à Appelé par s'était mis à domestique ment sans n'agent de pour maître Sur il alla chercher de Maximilien tait levée avec s'être couché jerné les yeux —Madame mademoiselle au service de quise; j'ai priez bien la d'hui. —Certaine —Madame encore, vous dans sa chambre son révé —C'est un rassée. —Dites, m —Je ne do millienne. —La gouver que je vais chargera moi te service. tude, tout ce ra approuvé quise. —En ce cas plus rien à o —Il peut la marquisse vous interro que M. Morl tends qu'elle pour répondre tions. La gouver chambre de Du soleil du côté, en chambre, en vers les car des raies obliques dans d'or volante La gouver fauteuil en dit. Un per la marquisse le poussa un ra avec force manquait,

Engage Sale!

offered for sale by PUBLIC... of June next, 1884, at the... Ottawa, under the power of...

GLACE!

Marchands de glace de... pour la saison... 1.50 par jour par mois... 2.25 de l'avance.

Quebec

de première classe n'est... de marche de tous les... Toujours à point, lui...

PEAUX!

de Chapeaux est des plus... Derniers goûts... Parapluies, etc.

COTE

de dentiste de Philadelphie... de l'hôtel Russell.)

D'HABITS

de Chapreaux... de l'hôtel Russell.)

BON MARCHE.

de l'hôtel Russell.)

MISES

de l'hôtel Russell.)

SPRUCINE

de l'hôtel Russell.)

F.UILLETON

FAUTE ET CRIME

TROISIEME PARTIE

(Suite)

Il pensait à la marquise et ne... Tonneur! se disait-il, j'aurais...

Pendant ce temps, grâce à... de la marquise, dit-elle, voyant...

—Sosthène ronçait son frein sur... de la marquise, dit-elle, voyant...

—Vous ne m'avez pas dit... de la marquise, dit-elle, voyant...

—Je ne puis répondre à... de la marquise, dit-elle, voyant...

—M. Morlot ici! exclamait... de la marquise, dit-elle, voyant...

—Pourquoi ai-je dormi ainsi?... de la marquise, dit-elle, voyant...

—L'agent de police, grave la... de la marquise, dit-elle, voyant...

—Madame, lui dit Morlot... de la marquise, dit-elle, voyant...

—Madame la marquise dort... de la marquise, dit-elle, voyant...

—C'est que...fit-elle embar... de la marquise, dit-elle, voyant...

—Dites, madame... de la marquise, dit-elle, voyant...

—Je ne dois pas quitter Maxi... de la marquise, dit-elle, voyant...

fois ses mains sur son front... de la marquise, dit-elle, voyant...

—Comme j'ai dormi long... de la marquise, dit-elle, voyant...

—J'attends les ordres de... de la marquise, dit-elle, voyant...

—Mes ordres? Quels ordres?... de la marquise, dit-elle, voyant...

—Juliette? Est-elle malade?... de la marquise, dit-elle, voyant...

—Non, madame la marquise... de la marquise, dit-elle, voyant...

—Et ma fille? s'écria la... de la marquise, dit-elle, voyant...

—La gouvernante de M. Eug... de la marquise, dit-elle, voyant...

—Ah! fit la jeune femme, la... de la marquise, dit-elle, voyant...

Après un court silence, elle... de la marquise, dit-elle, voyant...

—Vous ne m'avez pas dit... de la marquise, dit-elle, voyant...

—Je ne puis répondre à... de la marquise, dit-elle, voyant...

—M. Morlot ici! exclamait... de la marquise, dit-elle, voyant...

—Pourquoi ai-je dormi ainsi?... de la marquise, dit-elle, voyant...

—L'agent de police, grave la... de la marquise, dit-elle, voyant...

Perte et Gain

CHAPITRE I. "Il y a un an, je souffrais d'une...

De 228 livres je tombai à 120. Je...

COMMENT DEVENIR MALADE.—Exposez-vous...

PAS DE HUMBURG! La Valeria continue d'opérer des cures...

IZAIE DAZE, Propriétaire. 16 mai 84

CHAS DESJARDINS, No. 7 RUE ELGIN, OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

A. X. Talbot, AVOCAT. Suit les cours du district d'Ottawa.

PAUL T. C. DUMAIS, Arpenteur de la Puissance et de la Province de Québec.

FERRONNERIES Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDougall & Cuzner.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DECORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER.

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention.

GEO. PHILBERT, Propriétaire. M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande.

LA PROTECTION SANS EGALÉ

ISAIE DAZE Manufacturier

MARCHAND de CHAUSURES EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

FABRICATION DES CHAUSSURES M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

IZAIE DAZE, Propriétaire. 16 mai 84

CHAS DESJARDINS, No. 7 RUE ELGIN, OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000

PHILLES de Noix Longues Composées De MCGALL

CHANGEMENT D'HEURE. OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION

GEO. PHILBERT, Propriétaire. M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION

GEO. PHILBERT, Propriétaire. M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande.

GEO. PHILBERT, Propriétaire. M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande.

Le gros lot: 500,000 marcs, \$125,000 ou £25,000

Les différents tirages de la grande loterie de Hambourg, garantie par le gouvernement...

VALENTIN & Cie., HAMBURG, Allemagne, Europe.

LE FER BRAVAIS. Le FER BRAVAIS est le moins cher des ferments...

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

MACHINES A COUDRE. Le plus grand assortiment de Machines à Coudre des MEILLEURES FABRIQUES

RUE BANK. A 15 Minutes de Marche d'Ottawa. Un magnifique bocage, plateforme pour danse, balançoires, hippodrome...

LE SEUL VIN à l'Extrait de FOIE de MORUE dont l'emploi donne les mêmes résultats que celui de l'HUILE de FOIE de MORUE

ASTHME. Exposition de Paris 1878. Médaille d'Or. D'Éclair.

MACHINES A COUDRE. Le plus grand assortiment de Machines à Coudre des MEILLEURES FABRIQUES

RUE BANK. A 15 Minutes de Marche d'Ottawa. Un magnifique bocage, plateforme pour danse, balançoires, hippodrome...

de sa force fut dans sa piété. Quand elle perdit sa mère, elle accourut auprès de Marie, pour en trouver une autre. Sainte Thérèse fut pour elle une patronne. Son âme de choix et ainsi élevée au dessus de celle de son frère, se pencha sur elle comme le cœur d'une mère se penche sur un berceau, et y fit doucement, presque son insu, pénétrer la foi, la vraie vie, la piété. "Oh! Maurice, si je pouvais te voir chrétien, je donnerais vie et tout, pour cela." Courage, ô cœur aimant! Tes oraisons ont déjà touché le cœur de Dieu, elles sauveront le frère bien-aimé. Semblables aux gouttes lumineuses du sang des saints, les larmes d'Eugénie furent les perles précieuses qui payèrent la rançon du coupable. Après trois ans, Maurice rassura les siens. Le journal d'Eugénie, livret dédié à Maurice, vrai poème de l'amour fraternel dans sa plus haute perfection, contient l'expression de sa joie à ce retour. Mais, hélas! en ce monde, l'histoire du bonheur est bien courte — Dieu aimait trop l'âme d'Eugénie, pour ne pas la faire passer par des voies de plus en plus épineuses: Son frère perdit sa santé, et onze jours après son retour au Cayla, passa doucement dans les bras de Dieu. Jusqu'au dernier moment, Eugénie le veilla avec un soin jaloux. Après sa mort, c'est au ciel que son âme vécut. Son père ne pouvant se passer d'elle, elle continua sa vie de sacrifices. Dieu sembla lui donner des ailes. Sa perfection l'était venu trouver sur la terre, et quand elle mourut, son âme s'envola, sans alarmes, vers ce ciel où Dieu l'appelait, où l'attendait déjà un frère qui, là-haut l'appellerait sa mère, car Eugénie avait, comme Monique, au stin, engendré Maurice à la vie de la grâce et de la gloire.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gara] Ottawa, 24 juin 1884.

Mary Washburne, accusée d'avoir assailli à coups de bouteille un individu du nom de Brown, sur la rue Wellington, à 7 heures, hier soir, est acquittée faute de preuve.

George Conroy, accusé d'avoir volé une bouteille de rye appartenant à M. J. B. Boileau, épicer des Chaudières, plaide coupable et est condamné à un mois de prison aux travaux forcés.

James Finnissy, accusé d'ivresse, est renvoyé en prison jusqu'à demain.

Un nommé Bovin, accusé d'assaut et de batterie sur sa femme, cause remise à demain.

Une veuve de la rue Murray accusée de vente de boisson sans licence, est acquittée faute de preuve.

Plusieurs épiciers accusés de vente de boisson en quantité moindre que les trois deniers, sont acquittés.

Une douleur cachée

On dit que chacun a ses peines qu'il ne voudrait pas, cependant, échanger contre celles de son voisin. Quoi qu'il en soit, la douleur que cause un cors est insupportable et très déplaisante pour ceux qui portent des chaussures justes. L'Ex-tirpateur des cors de Putnam est le remède par excellence dans ces cas. Guérison sûre, à bon marché et sans douleur. Essayez le véritable remède et n'en usez pas d'autre.

**Essayez mon Café**  
**Oscar McDONELL**  
101 RUE RIDEAU.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA

Québec, 23 — On nous rapporte que le Dr Landry a fait un legs de \$800 en faveur de l'hospice des Sœurs de la Charité, et de \$500 en faveur du Bon-Pasteur.

Il a ajouté dans son testament \$2,000 à la donation de \$10,000 qu'il avait déjà faite en faveur de l'hôpital du Sacré-Cœur, et donné sa magnifique propriété de Carleton à Sa Grandeur Monseigneur Langevin, de Rimouski.

Malgré ces legs et plusieurs autres encore, ses trois enfants se trouveraient à hériter d'une fortune que l'on évalue à une centaine de mille piastres chacun.

Québec, 23 — Hier après midi, cinq jeunes garçons partaient du faubourg Saint-Jean pour aller faire une promenade sur la rivière St-Charles. Voici leurs noms: Adolphe Fiset, Adolphe Boisvert, Ernest Trudel et Jules Lanouette, âgés respectivement de 16 ans environ, et Edmond Bourbon, âgé de 19 ans.

Il y a en arrière de l'Hôpital-Général une station d'embarcadours qui se louent à raison de 10 cts. de l'heure. Quatre des jeunes gars, parmi lesquels Fiset, s'embarquèrent sur un de ces esquifs et descendirent jusqu'au pont Derchester. Ils remontèrent ensuite la rivière à marée montante, et ils arrêtèrent à la station où l'un des promeneurs céda sa place à un autre. Au moment de s'éloigner de nouveau, les deux canotiers se levèrent debout pour échanger leurs rames. Dans ce mouvement, ils firent chavirer l'embarcadour dont les quatre occupants disparurent sous l'eau.

Pointe Claire, 23 — Un fatal accident est arrivé ici hier. Une des servantes de Mme Darling, a été brûlée si grièvement, en se servant d'un poêle à alcool, qu'elle a succombé ce matin.

EUROPE

Londres, 23 — L'épidémie de petite vérole continue à s'accroître en cette ville. Il y a 1,700 cas dans les hôpitaux publics et à chaque instant on en rapporte de nouveaux. L'épidémie a augmenté à raison de 75 cas par semaine.

La Haye, 23 — On dit que la princesse Wilhelmine sera proclamée regente après la reine Emma dans le cas de la mort du roi. Le cabinet est fermement décidé à refuser le partage de la tutelle avec aucun descendant Allemand de la famille Royale.

Paris, 21 — Le correspondant du Figaro à Rome dit que le président Arthur a ordonné au ministre d'Amérique en cette ville, de se joindre à l'Angleterre, l'Autriche et l'Espagne, pour obtenir de M. Mancini, ministre des affaires étrangères d'Italie, un palliatif à la décision de la cour de cassation au sujet de la propriété de la Propagande.

D'après le même journal, M. Mancini aurait promis de régler cette affaire d'une façon satisfaisante pour le Vatican lorsque la question des biens du clergé italien sera discutée à la chambre.

Vienne, 23 — Des centaines de villages ont été submergés en Galicie par suite de la crue des eaux des fleuves Dniester et Vistule. La ville de Cracovie est en danger d'une submersion totale. Plus de dix mille personnes ont été ruinées dans les districts inondés.

Londres, 23 — Une dépêche de Gienne au Standard annonce que la mine Deutshe (Silesie) a été inondée et 35 mineurs ont été noyés.

CUEILLETES DU REPORTER

Le juge Ross préside à la cour de Division depuis hier.

Les examens au couvent de la rue Murray auront lieu jeudi.

Le pont de la rue St. Patrick, est dans un état très dangereux pour les piétons.

Les membres de l'Union St-Joseph se réuniront ce soir, à leur salle.

Près de 400 personnes sont allées à Richmond, aujourd'hui, en excursion.

Le 43e bataillon est parti d'Ottawa, ce matin, pour Brockville.

Les commissaires de police se réuniront à l'hôtel de ville vendredi prochain.

On a besoin d'un jeune homme intelligent et actif, ayant quelque expérience dans les marchandises sèches, chez Pigeon, Pigeon et Cie, rue Rideau.

Une délégation composée de 50 membres de la société St-Jean-Baptiste d'Aylmer, est partie pour Montréal, aujourd'hui.

Le corps de musique des gardes à pied du gouverneur-général, donnera un concert promenade à la salle d'exercices militaires, jeudi prochain.

La Cour Suprême a rendu nombre de jugements, hier.

Aujourd'hui, fête de la Saint-Jean-Baptiste, les drapeaux flottent sur les édifices publics et sur plusieurs établissements et demeures particulières.

Le maire de la Gatineau fait en ce moment, une souscription pour venir en aide à M. Loyer, qui a perdu tous ses biens par l'incendie, la semaine dernière.

Winton, Forsyth Co, N. C. — Messieurs, — Je désire vous offrir mes sincères remerciements pour vos Amers de houblon. J'ai souffert de la dyspepsie pendant cinq ans, avant de commencer à faire usage de vos Amers de houblon il y a six mois. Ma guérison a été étonnante. Je suis pasteur, de la première église méthodiste de cette ville, et toute ma congrégation peut témoigner des bons effets de vos Amers de houblon.

Votre tout dévoué,  
RÉV. H. FEREBEE.

AVIS SPECIAUX

Sirope des Enfants du Dr Goderre — Le seul sirop calmant reconnu par la médecine. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

IMPORTATIONS — Un assortiment complet de souvenirs de Première communion, de livres, d'images, de chapelets, de médailles, de crucifix, de bénitiers, ainsi qu'une grande variété d'autres objets nouveaux, viennent d'être reçus chez P. C. Guillaume, 455 rue Sussex.

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

SERVEZ VOS INTÉRÊTS — Montres et bijouteries de toutes sortes, dans les derniers goûts et de toute qualité. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle. Réparations garanties. Verres de montres 10 cents seulement. H. NORZ, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House."

La Sprucine — La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Chapeaux pour le clergé

Je viens de recevoir une caisse de chapeaux en paille. Ils sont bruns et noirs et conviennent très-bien pour le clergé.

R. J. DEVLIN.

ON DEMANDE

Des mineurs et ouvriers aux carrières de M. C. B. Wright, à Hull. 5 juin

A VENDRE

1 jeune chien de 2 1/2 mois, de la race de Terre-neuve pure. Bon chien de garde. Prix \$12. S'adresser à l'hôtel Occidental, 49 rue Duke. 10 juin

GRAND

**Magasin de Meubles**

DE

**L. GRATTON,**

Entrepreneur Meublier, Menuisier,

No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit.

Construction et réparation de Maisons

Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à

DES PRIX TRÈS MODÉRÉS. 1er Oct. 1883

DECOUVERTE SCIENTIFIQUE

Savons Médicinaux du Dr V. Perrault DE SAINT-EUSTACHE

Après avoir pendant plus de trente ans étudié spécialement la DERMATOLOGIE, et après avoir même, dans ce but, passé quelques années dans les hôpitaux de Paris, le Dr V. PERRAULT vient de recueillir le fruit de ses travaux en faisant la découverte de propriétés médicinales propres à guérir toutes les affections de la peau.

Jusqu'à ces derniers temps, le Dr Perrault s'était retenu au projet de mettre sur le marché les savons qu'il préparait d'après les données de sa découverte; mais sur les sollicitations d'un grand nombre de ses confrères et amis, et désireux de venir en aide à la pauvre humanité souffrante, il croit devoir aujourd'hui les mettre à la disposition du public.

L'indépendance de fortune du Dr V. Perrault le met à l'abri de tous les préjugés que le charlatanisme a pu soulever jusqu'à ce jour dans l'esprit du public, surtout en ces matières médicales. Il suffit de savoir, comme l'a si bien dit le Dr D. Marsil, dans une lettre qu'il adressait au Dr O. Perrault, le 6 juillet 1883, que celui-ci ait été inspiré des travaux des spécialistes les plus autorisés, tel que Hebra, Kopsky, Coznavé, etc., pour cesser de croire que le Dr Perrault veuille exploiter le public. Les charlatans prétendent d'ordinaire, par un seul onguent, un seul sirop, etc., guérir toutes les maladies possibles et impossibles, il y a là un contre bon sens évident.

Il n'en est pas de même pour les Savons Médicinaux du Dr V. Perrault. Dans chacune des espèces de savons qu'il prépare, et qui sont au nombre de 18, il fait entrer des médicaments adaptés à la maladie qu'il s'agit de guérir. On comprend facilement, en effet, que le rife, les datrhes, le rhumatisme, la teigne, les hémorrhoides, etc., que toutes ces maladies, différant entre elles, ne sauraient être guéries par le même remède. Il faut donc pour chacune de ces maladies des propriétés médicinales différentes. Qu'on en fasse usage, que les médecins essaient ces savons, et tous ne pourront manquer d'en proclamer l'excellence, comme les savants auxquels ils ont été soumis.

NUMEROS ET USAGES DES SAVONS MEDICINAUX

- |  |  |
|--|--|
| SAVON No 1—Pour les mangeoisons, 25cts               | SAVON No 10—Pour la grosse gorge (goutte).....25c            |
| " No 2—Détersif, plaies de toutes sortes.....25c     | " No 11—Désinfectant.....25c                                 |
| " No 3—Pour les lentes, morpions, etc.....25c        | " No 12—Pour le rife.....25c                                 |
| " No 4—Pour ulcères syphilitiques.....25c            | " No 13—Pour les crevasses.....25c                           |
| " No 5—Pour les dartres.....25c                      | " No 14—Pour embellir la peau, 25 cts                        |
| " No 6—Pour la teigne.....25c                        | " No 15—Pour la gale et toutes blessures des animaux.....25c |
| " No 7—Pour les malades de la barbe.....25c          | " No 16—Contre les moustiques et mouches noires.....25c      |
| " No 8—Pour les taches de rousseur et masque.....25c | " No 17—Pour la gale.....25c                                 |
| " No 9—Pour le rhumatisme.....25c                    | " No 18—Pour les hémorrhoides.....50c                        |

EN VENUE CHEZ TOUS LES PHARMACIENS  
Dépôt général et fabrique à Saint-Eustache; J. A. PAQUIN, Propriétaire.  
31 mai 1 m.

**ALPHONSE JULIEN,**  
Entrepreneur de Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa.  
Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande.  
3 mai—1 an ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

**Grande Vente à Sacrifice**  
— DE —  
**PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE**

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises du printemps qui nous viennent d'Europe.

**C. S. SHAW & Cie.,**  
Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

**Harmoniums, PIANOS,**  
UXBRIDGE ET THOMAS. WILLIAMS DE TORONTO.  
A VENDRE,  
CONDITIONS TRÈS FACILES.

**R. W. MARTIN & SON,**  
36 RUE RIDEAU, OTTAWA.

LA COMPAGNIE DU  
**Chemin DE Fer Canadien DU Pacifique**

REGLEMENT DES TERRES  
La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à

**\$2.50 PAR ACRE**

et plus, avec les conditions qui demandent la culture de ces terres.  
Une diminution de \$1.25 à \$2.50 par acre sera faite aux acheteurs qui voudront cultiver: selon le prix payé pour les terres, elle sera accordée à certaines conditions. La Compagnie offre aussi des terres sans conditions d'établissement ou de culture.

LES SECTIONS RESERVEES  
Le long de la ligne principale, c'est-à-dire les sections impaires et numérotées, dans l'espace d'un mille de chemin de fer, sont maintenant offertes à des conditions avantageuses, aux personnes qui sont prêtes à entreprendre immédiatement leur culture.

CONDITIONS DE PAIEMENT:  
Les acheteurs pourront payer un sixième comptant et la balance en cinq paiements annuels avec intérêt à six pour cent par année payable d'avance.  
Les personnes qui achèteront des terres sans la condition de les cultiver recevront un acte translatif de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier.  
Des paiements peuvent être faits en débiteurs garanties par les terres concédées, qui seront acceptés à dix pour cent de prime sur leur valeur au pair, avec l'intérêt accru. Ces bons peuvent être obtenus sur demande, à la Banque de Montréal, Montréal, ou à aucune de ses agences.

Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des informations au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN McTAVISH, commissaire des terres, à Winnipeg.  
Par ordre du Bureau,  
**CHARLES DRINKWATER,**  
Montréal, 19 février 1884.—6m-5fs-3112  
Secrétaire.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA"

ET DU

"Courrier de Hull"

524 RUE SUSSEX

(OTTAWA)

ET PLACE DU MARCHE, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

ET LLES QUE:

- Livres, Têtes de chapitres, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Girouettes, Alliches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

- Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaider, Comparaisons, Subpoenas, Affidavits, Objections, Fiat, Inscriptio, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

- Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR HUISSIER

- Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente,

POUR LES SEC.-TRESORIER

- Listes D'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT

SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRÈS BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00  
"LE COURRIER DE HULL" hebdo., do \$1.00  
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité  
PROPRIÉTAIRE.